



Volvo China Open

Volvo 中国公开赛

Qualifying·资格赛

2011 年 VOLVO 中国公开赛资格赛

比赛信息及条件

目 录

I. 资格赛.....	2
1. 参赛对象.....	2
2. 比赛形式.....	2
3. 地点及赛程	2
4. 参赛人数.....	2
5. 第一轮之后的晋级	3
6. 发球台	3
7. 比赛规则.....	3
8. 入围 2011 年 VOLVO 中国公开赛的资格	3
9. 平局的决定	3
10. 奖项	3
11. 球童	3
12. 比赛终止、延迟或取消.....	4
13. 其他	4
II. 报名	4
1. 提交报名表	4
2. 参赛费	4
3. 其它	4
4. 赛事办公室联系方式	5
5. 截止日期.....	5
III. 报到	5
IV. 修订及取消	5

2011 年 VOLVO 中国公开赛资格赛

比赛信息及条件

I. 资格赛

1. 参赛对象

中国大陆举行的三站资格赛将仅面向中国大陆居民中符合以下条件的男女球员、香港一站国际资格赛将面向所有国家和地区居民中符合以下条件的男女球员：

- 1) 未从其他渠道（如欧巡赛、同一亚洲巡回赛、中高协或赞助商特邀等）获得参加 2011 年 4 月 21-24 日举行的 VOLVO 中国公开赛参赛资格的球员。
- 2) 隶属于中国高尔夫球协会或其他官方职业高尔夫协会的职业球员；
- 3) 持有中高协、省级高协、市高协或所属高尔夫球会证明的 USGA 差点指数 3.0 及以下的男子业余球员及初级职业教练，或差点指数 1.0 及以下的女子业余球员及初级职业教练。

2. 比赛形式

两轮（36 洞）个人比杆赛

3. 地点及赛程

来自中国大陆的球员可以报名参加多场资格赛，若球员参加多场的资格赛需分别缴纳每站的报名费。来自其它国家和地区的球员仅限报名参加香港国际资格赛，具体是：

- 1) 香港国际资格赛：香港愉景湾高尔夫俱乐部

Ø 2 月 14 日周一：练习日
Ø 2 月 15 日周二：第一轮比赛
Ø 2 月 16 日周三：第二轮比赛

- 2) 华南资格赛：狮子湖乡村俱乐部

Ø 3 月 14 日周一：练习日
Ø 3 月 15 日周二：第一轮比赛
Ø 3 月 16 日周三：第二轮比赛

- 3) 华中资格赛：海宁尖山高尔夫俱乐部

Ø 3 月 21 日周一：练习日
Ø 3 月 22 日周二：第一轮比赛
Ø 3 月 23 日周三：第二轮比赛

- 4) 华北资格赛：天津滨海湖国际高尔夫球会

Ø 3 月 30 日周三：练习日
Ø 3 月 31 日周四：第一轮比赛
Ø 4 月 1 日周五：第二轮比赛

4. 参赛人数

资格赛总参赛人数限 480 人，中国大陆资格赛每站参赛人数限 120 人，香港国际资格赛参赛人数限 120 人。

5. 第一轮之后的晋级

在第一轮比赛之后设晋级线。在第一轮比赛中成绩超过领先球员 15 杆或更多的球员将不能参加第二轮比赛。

6. 发球台

同一资格赛的（男女）参赛者均使用所在场地的同一发球台

7. 比赛规则

比赛将遵守由苏格兰皇家古老高尔夫球俱乐部制定的最新《高尔夫球规则》和中国高尔夫球协会翻译出版的中文版最新《高尔夫球规则》，以及由委员会制定的各资格赛举办球场的当地规则及比赛条件。相关当地规则将在比赛当天于发球台发给球员。

8. 入围 2011 年 VOLVO 中国公开赛的资格

总共有 13 名选手通过资格赛入围在 4 月 21-24 日举行的 2011 年 VOLVO 中国公开赛。其中包括中国大陆每场资格赛总杆排名前 3 位及香港国际资格赛总杆排名前 4 位。

9. 平局的决定

当各场资格赛最后排名出现平局时，将在该资格赛 36 洞比赛结束之后，通过“骤死式”延长赛决出优胜者。

10. 奖项

中国大陆各站资格赛职业球员总奖金为人民币 136,000 元，香港国际资格赛职业球员总奖金为美金 10,000 元。各赛区排名最佳的业余选手将获得一座奖杯。

中国大陆资格赛职业球员奖金分配：

第一名 RMB 32,500-	第九名 RMB 5,500-
第二名 RMB 21,000-	第十名 RMB 5,000-
第三名 RMB 13,500-	第十一名 RMB 4,700-
第四名 RMB 10,000-	第十二名 RMB 4,400-
第五名 RMB 8,500-	第十三名 RMB 4,100-
第六名 RMB 7,000-	第十四名 RMB 3,800-
第七名 RMB 6,500-	第十五名 RMB 3,500-
第八名 RMB 6,000-	

香港资格赛职业球员奖金分配：

第一名 US\$ 2,500-	第六名 US\$ 700-
第二名 US\$ 1,750-	第七名 US\$ 600-
第三名 US\$ 1,300-	第八名 US\$ 500-
第四名 US\$ 1,000-	第九名 US\$ 450-
第五名 US\$ 800-	第十名 US\$ 400-

11. 球童

中国大陆的资格赛，参赛球员只允许雇佣承办球场的球童，且不允许使用球车。

香港国际资格赛，参赛球员可以携带自己的球童并/或使用手拉车，且不允许使用球车。

12. 比赛终止、延迟或取消

如果由于特殊原因，某场资格赛 18 洞比赛无法在当天完成，比赛有可能延续到第二天继续进行。如果第二天仍无法继续比赛，将重新安排该资格赛的举办时间。

13. 其他

入围 2011 年 VOLVO 中国公开赛的选手中若有人无法参赛，则该名额自动让给该资格赛未入围者中排名首位的选手，若替补选手仍不能参赛，则继续向后顺延，直到出现能够参赛的球员。当候选球员中出现成绩平局时，将用比较选手在该资格赛最后 9-6-3-1 洞总杆数、杆数低者胜的方式决定入围者。委员会需要在正赛一周之前收到球员退出比赛的通知，否则无法将该名额转给下一名备选球员。

VOLVO 中国公开赛委员会保留对比赛相关事宜作最终解释的权利。

II. 报名

1. 提交报名表

- 1) 职业球员需完整填写资格赛报名表，留下本人在中国大陆的详细地址及联系方式，连同中国高尔夫球协会或其他官方职业协会开具的证明其职业身份的证明函一起传真到赛事联络办公室。
- 2) 业余球员及初级职业教练需完整填写资格赛报名表，留下本人在中国大陆的详细地址及联系方式，连同其 USGA 差点卡复印件（正反面），或由中高协、其他官方高协或所属球会开具的 USGA 差点指数证明文件一起传真到赛事联络办公室。
- 3) 香港国际资格赛报名于 2011 年 1 月 7 日开始，中国大陆举行的资格赛报名于 2011 年 1 月 17 日开始，所有在中国大陆举行的资格赛截止报名日期为每站比赛前十天，（香港国际资格赛截止报名日为 2011 年 2 月 5 日晚 24 时）。球员应在截止日期前提交报名表，赛事办公室在收到报名表后，会将申请人姓名在 VOLVO 中国公开赛官方网站 www.volvochinaopen.com 上公布，以确认收到报名申请。所有报名球员应及时查看其申请是否成功送达。赛事办公室将于报名截止后第三天公布批准参加资格赛的球员名单。

2. 参赛费

- 1) 中国香港国际资格赛 125 美元 / 中国大陆资格赛 人民币 620 元
- 2) 球员需在比赛开始之前的练习日于参赛场地报到并缴纳参赛费。
- 3) 在球员支付参赛费后，其参赛资格才视为最后确认。
- 4) 通过地区资格赛入围 VOLVO 中国公开赛的球员不另行支付参赛费用。

3. 其它

- 1) 赛事委员会保留接受或拒绝球员报名申请的权利，对于已经接受的报名申请保留再次拒绝的权利，并无需对决定做出任何解释。
- 2) 赛事委员会有权取消任何在报名表或证明文件中提供虚假个人资料之球员的报名资格，并向中国高尔夫球协会汇报。
- 3) 只适用中国大陆选手——同一名球员可以参加多场资格赛
- 4) 如某个资格赛的报名人数超过了限制的人数（同时在其他资格赛的参赛席位也已满额的前提下），业余球员及初级职业教练中差点指数较高的球员报名申请将被谢绝；若球员拥有相同的差点指数，则根据报名日期先后决定取舍，直到每站全部 120 个参赛选手最后确定为止。委员会对拥有 USGA 差点指数 1.0 的女子球员与 USGA 差点指数 3.0 的男子球员视为等同。
- 5) 假如在退回所有业余及初级职业教练选手报名申请后，报名人数仍超额，将根据报名日期先后依次谢绝俱乐部教练和职业教练的报名申请，直到每站全部 120 个参赛选手最后确定为止。

6) 如采取上述措施后报名人数仍然超额, 则:

- a) 中国大陆资格赛: 将根据报名截止日期时中高协职业球员排行榜从高到低的顺序接受报名申请, 排名最低的将被首先谢绝参赛申请, 之后依次是排名第二低、第三低的选手, 依此类推, 直到最终确认 120 位参赛选手为止。
- b) 国际资格赛: 将根据以下球员的级别次序接受报名, 直到最终确认 120 位参赛选手为止。

级别 1: 2010 欧巡赛奖金排行榜

级别 2: 2010 同一亚洲巡回赛奖金排行榜

级别 3: 其他职业巡回赛/职业高协——未参加欧巡及同一亚洲巡赛奖金榜排名的球员, 将根据他在所属巡回赛/职业高协的 2010 年总奖金收入、折合美元计算。球员须在报名截止前提交所属巡回赛/职业高协开具的证明信。对于上述巡回赛, 优先考虑的顺序为亚巡赛、日巡赛、韩巡赛及中巡赛, 之后是中国台北职业高协、香港职业高协。在此之后接受报名的顺序将按照报名时间先后决定。

7) 所有已缴纳的参赛费将不予退还。

4. 赛事办公室联系方式

赛事管理及协调机构: VOLVO 中国公开赛

电话: 香港 (852) 3162 3280 / 大陆 (86) 159 8938 0566

传真: 香港 (852) 2525 9331 / 大陆 (0755) 8452 5363

5. 截止日期

香港国际资格赛报名将于 2011 年 2 月 5 日午夜 24 时截止。

中国大陆资格赛报名将于每站比赛前十天截止。

III. 报到

参加各站资格赛的球员必须在正式比赛前一天练习日的下午 3 时之前, 亲自前往承办球会或通过电话报到登记。

IV. 修订及取消

VOLVO 中国公开赛组委会保留修订或取消部分或全部以上条款的权利, 即使在本比赛条件公布之后。如有任何内容的修订或取消, 都将通知已递交报名申请的球员个人。